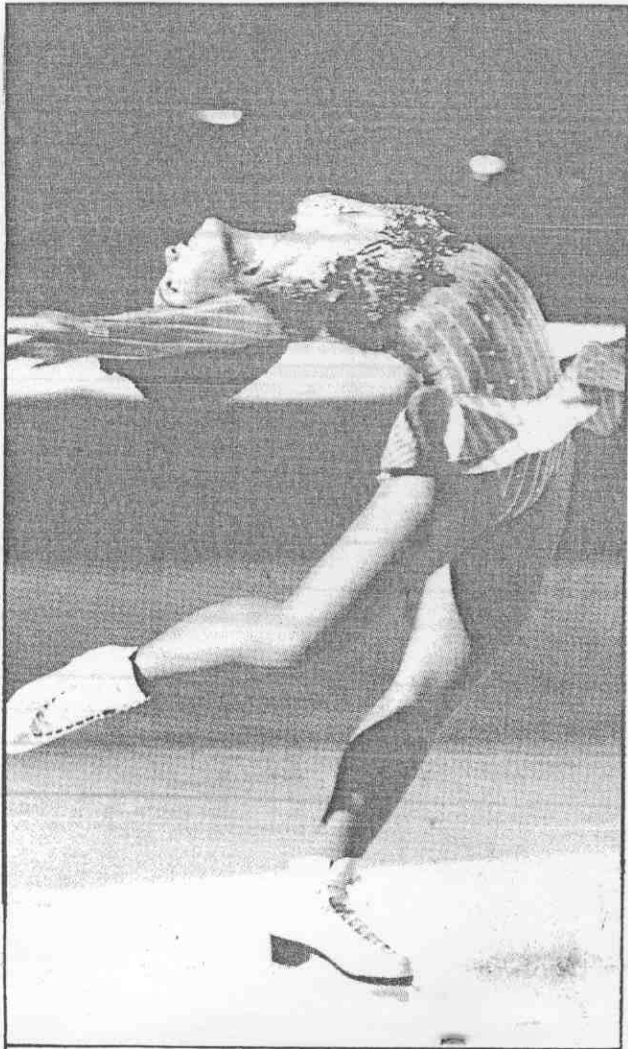


# 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 溜冰 來源 民生報 日期 750202 版面 三版

## 陳婷婷溜給大看家

### 傷痛猶在 · 鼓舞衛冕 · 以行動動粉謠言



在將美圖花式滑冰錦標賽衛冕的陳婷婷。

【本報特約撰述沈珠妮特稿】全美花式滑冰錦標賽四日起舉行。陳婷婷正在重新矯正滑冰姿勢、技巧，等於是重新學習如何滑冰的情況下，匆促決定前來衛冕女子冠軍。這個決定頗引起美國滑冰界一些猜測與關心。

陳婷婷的母親張曼說：「我們是被逼上梁山。美國滑冰界很了解，若是來問：怎麼不留，怎麼不留，他們以為婷婷的腿已不痛又不癢的，沒有道理不參加全美比賽。」

陳婷婷一月卅一日在丹佛收拾行裝，二月一日飛往比賽地點紐約州尤尼塔斯。

她解釋自己決定參加今年的全美錦標賽時，充滿信心，而且，比她周圍滑冰專家對她近況的判斷，都要顯得樂觀。

她接受電話訪問時說：「我並不認為這對我是一種障礙。這只不過是我必須闖過去的一關。我不應該自怨自艾。我把這看做是一種對我滑冰前途有利的過程。等我的肌肉與骨骼結構拉正之後，我的情況會更好，我可以滑得更好。」

陳婷婷在去年三月東京世界滑冰錦標賽中，肌肉畸形用力的現象就已影響到她的比賽成績，經過九個多月冗長的中醫、西醫、復健治療，現在正加緊糾正她滑冰時從腳趾到大腿的肌肉用力方法。她等於是一切從頭開始。美國滑冰界對她的情況不是十分瞭解，有

意無意的，甚至惡意的謠言四起。紐約地區滑冰界一月中旬還盛傳：「第凡妮(Tiffany)，陳婷婷的英文名字」是不是推斷了什麼骨頭？」

陳婷婷相當在乎這些短道流言。這也是她決定參加全美錦標賽的主要原因之一。

陳婷婷認為，她在比賽時可能會表現不如理想，那是因為她的準備不夠。但是，如果她不參加，就會讓她好戲的人認為她是膿包，是臨陣逃脫。同時，滑冰界是一個現實而無情的世界。成績好的時候，人人都來攀談、稱讚兩句。情況稍微不穩定，身價立刻大跌。因此，她決定要參加比賽。「我現在還是全美第一名第一，我希望衛冕成功。」

陳婷婷從十二月中旬起才拜在名教練勞斯的門下，對陳婷婷這個參加比賽的決定，並無異議。這並不是因為他認為陳婷婷已有絕對得標的把握，而是他對運動訓練的哲學是：要選手自己對自己的行為負責任。

陳婷婷在丹佛市跟著勞斯練習的這一個多月，四種她過去會做的三轉跳，都已經做出來過，只是，並不是很熟練，也沒到隨心所欲的穩定地步。她在全美錦標賽中準備做兩種三轉跳：趾弧三轉與薩氏三轉。

張曼對女兒的情況最瞭解，她對陳婷婷近況的評析，可能最為真確：「照我看，除非是奇蹟出現，她是準輸無疑。可是，她這次如果跌下來，大家都應該鼓掌致敬。婷婷至少應得最佳勇氣獎。」

【路透社丹麥哥本哈根卅一日電】捷克籍的沙波齊克的一個四重跳，在三月十一日晚間，蟬聯歐洲花式滑冰錦標賽男子組冠軍。

沙波齊克做完歷史性的趾弧四轉之後，另一隻腳著地時雖然有點不穩，還是被認為成功。

國際滑冰聯盟事後認可他的成就。三十一日晚間的裁判，同時也是國際滑冰委員會委員的匈牙利籍塔克說：「沙波齊克完成了滑冰賽中，首次的四重跳。」

蘇聯評審無疑也有同樣的看法，他給廿二歲的沙波齊克六分的技術滿分，另

## 沙波齊克一個四重跳 蟬聯歐洲花式滑冰冠軍

五名評審給他五點九分。

蘇聯的滑冰選手得二三名。寇丁一如去年，仍得第二，世界冠軍費迪耶夫由於在自選花式中心過度，反而落得成績欠佳，屈居第三。

廿三歲，來自莫斯科的寇丁再度得第二，他的跳躍動作無懈可擊，不過有若干時候沒有充分表現出他應有的藝術氣質。

不過，他的表現到底不差，因此把費迪耶夫擠到第三。費迪耶夫原本打算做四重跳，兩個薩氏三轉再加一個三轉，可惜都沒有做成。

